

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia
Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

Załącznik nr 2

Umowa Nr

z zawarta w dniu 2010 r. w Obornikach Śląskich, pomiędzy:

Gminą Oborniki Śląskie, ul. Trzebnicka 1, 55-120 Oborniki Śląskie, reprezentowaną przez:
Burmistrza Miasta i Gminy – Pawła Misiorka,
przy kontrasygnacie skarbnika Gminy – Tadeusza Buczowskiego

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....
.....

reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej „Wykonawcą”

zwanymi dalej łącznie „Stronami”

I. Postanowienia ogólne

§1

1. Strony zgodnie oświadczają, że niniejsza umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.).
2. Wykonawca oświadcza, że spełnia warunki udziału w postępowaniu o udzielenie mu przedmiotowego zamówienia publicznego, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada potencjał, uprawnienia, doświadczenie i dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia oraz zobowiązuje się do jego wykonania z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju.
4. Za powierzone innemu podmiotowi czynności Wykonawca odpowiada na zasadzie ryzyka, co oznacza, że nie może on zwolnić się od odpowiedzialności, wykazując że dołożył należytej staranności przy wyborze tego podmiotu lub, że podmiot ten zawodowo trudni się realizacją zadań powierzonych mu przez Wykonawcę.

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

5. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności wszystkich informacji uzyskanych przez niego w związku z zawarciem umowy. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zachowanie w tajemnicy ww. informacji przez podmioty, o których mowa w ustępie 4 niniejszego paragrafu.

§2

1 Przedmiotem umowy jest świadczenie usług w zakresie szkolenia, polegających na przeprowadzeniu w terminie od dnia 1 października 2010 r. do dnia 31 lipca 2012 r., w latach szkolnych 2010/2011 oraz 2011/2012, kursów nauki języków obcych na potrzeby uczniów szkół:

- Szkoły Podstawowej Nr 2 w Obornikach Śląskich,
- Szkoły Podstawowej w Pęgowie
- Szkoły Podstawowej w Osolinie oraz
- Publicznego Gimnazjum w Obornikach Śląskich

dla których to Szkół Zamawiający jest organem założycielskim.

Organizacja zajęć odbywa się w ramach realizacji projektu „Wdrożenie kompleksowych programów rozwojowych 4 szkół w gminie Oborniki Śląskie, obejmujących zajęcia dodatkowe, dydaktyczno-wyrównawcze oraz opiekę pedagogiczno-psychologiczną uczniów”. (POKL IX. 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych, nr konkursu I/9.1.2/A/10).

II. Typy zajęć oraz założenia organizacyjno -metodyczne

§3

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić na rzecz Zamawiającego w latach szkolnych 2010/2011 oraz 2011/2012:

1) zajęcia grupowe, w grupach od 8-10 osób, w zakresie nauki języka angielskiego:

- w wymiarze **360** godzin lekcyjnych (45 min.)- dla **3 grup**, w Szkole Podstawowej Nr 2 w Obornikach Śląskich;
- w wymiarze **360** godzin lekcyjnych (45 min.), dla **3 grup**, w Szkole Podstawowej w Pęgowie;
- w wymiarze **360** godzin lekcyjnych (45 min.), dla **3 grup**, w Szkole Podstawowej w Osolinie;
- w wymiarze **480** godzin lekcyjnych (45 min.), dla 4 grup, w Publicznym Gimnazjum w Obornikach Śląskich;

2) zajęcia grupowe, w grupach od 8-10 osób, w zakresie nauki języka niemieckiego:

w wymiarze **360** godzin lekcyjnych (45 min.) dla **3 grup**, w Szkole Podstawowej Nr 2 w Obornikach Śląskich;

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

--w wymiarze **360** godzin lekcyjnych (45 min.) dla **3 grup**, w Szkole Podstawowej w Pęgowie;

-w wymiarze **240** godzin lekcyjnych (45 min.) dla **2 grup**, w Szkole Podstawowej w Osolinie;

-w wymiarze **480** godzin lekcyjnych (45 min.) dla **4 grup**, w Publicznym Gimnazjum w Obornikach Śląskich;

3) zajęcia grupowe, w grupach od 8-10 osób, w zakresie nauki języka włoskiego:

-w wymiarze **480** godzin lekcyjnych (45 min.) dla **4 grup**, w Publicznym Gimnazjum w Obornikach Śląskich;

W związku z powyższym w latach szkolnych 2010/2011 oraz 2011/2012 w ramach zajęć grupowych realizowanych będzie ogółem **3480** godzin lekcyjnych.

2. Zajęcia będą prowadzone w oparciu o następujące założenia organizacyjno -metodyczne:

1) Czas zajęć dla każdej z grup : 2 x w tygodniu po 45 min., zgodnie z harmonogramem ustalonym z dyrektorami szkół.

2) Termin: od 1 października 2010 r. do 30 czerwca 2012 r.;

3) Miejsce: sale dydaktyczne na terenie szkół.

§4

1. Zajęcia, o których mowa w § 3 przeprowadzone zostaną dla uczniów wskazanych przez dyrektorów Szkół, według podziału na typ zajęć.

2. Uczniowie biorący udział w zajęciach potwierdzają swój udział w odpowiednim kursie poprzez podpisy na listach obecności sporządzanych według wzorów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego.

§5

1. Wykonawca zobowiązuje się do:

1) zapewnienia wykwalifikowanej kadry – lektorzy i metodycy, do przeprowadzenia szkoleń będących przedmiotem niniejszej umowy. Lista osób, zawierająca imię i nazwisko każdego lektora, uprawnionego do prowadzenia szkoleń, oraz metodyków sporządzona przez Wykonawcę stanowi Załącznik do umowy;

2) powierzenia na wniosek Zamawiającego, prowadzenia zajęć z języka angielskiego w Szkole Podstawowej w Pęgowie, w wymiarze 4 godzin lekcyjnych tygodniowo (2 grupy), zajęć z języka angielskiego oraz z języka włoskiego w Publicznym Gimnazjum w Obornikach Śląskich w wymiarze po 2 godziny lekcyjne tygodniowo dla każdego z języków (1 grupa j. angielskiego i 1 grupa j. włoskiego), zajęć z języka angielskiego i języka niemieckiego w Szkole Podstawowej Nr 2 w Obornikach Śląskich, w wymiarze po 2 godziny tygodniowo dla każdego z tych języków (po 1 grupie) , nauczycielom tych szkół, wskazanym pisemnie przez Dyrektorów, w terminie nie dłuższym niż 2 dni od dnia podpisania niniejszej Umowy.

3) przygotowania, w metodykami, programów nauczania dla uczestników kursów;

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

- 4) przygotowania i przekazania Zamawiającemu, w terminie 7 dni od dnia podpisania niniejszej Umowy zestawienia podręczników i innych materiałów dydaktycznych, które zostaną zakupione przez Zamawiającego;
- 5) realizacji opracowanych przez metodyków i przyjętych w latach szkolnych 2010/2011 oraz 2011/2012 programów nauczania języka angielskiego, niemieckiego i włoskiego odpowiednio do poziomu i typu zajęć;
- 6) pełnienia nadzoru metodycznego nad prowadzonymi szkoleniami, w tym przeprowadzenia przez metodyka rozmów z uczestnikami zajęć przed ich rozpoczęciem lub w ciągu pierwszego miesiąca zajęć;
- 7) prowadzenia monitoringu frekwencji uczestników kursów i przedstawiania wyników tego monitoringu Zamawiającemu w postaci miesięcznych raportów dotyczących frekwencji i ilości przepracowanych przez lektorów godzin wraz z kopiami list obecności uczestników szkoleń;
- 8) prowadzenia monitoringu jakości szkoleń i sporządzania z tego monitoringu półrocznego i rocznego raportu końcowego dotyczącego frekwencji i wyników osiągniętych przez poszczególnych uczestników szkolenia oraz przekazanie Zamawiającemu każdego z ww. raportów w terminie 5 dni po ich sporządzeniu;
- 9) dokonania oceny zbiorczej szkolenia przed zakończeniem zajęć na podstawie indywidualnego arkusza oceny szkolenia, wg wzoru uzgodnionego z Zamawiającym;
- 10) wystawienia indywidualnych zaświadczeń o ukończeniu szkolenia, każdemu z uczestników;
- 11) zapewnienia przez cały okres szkoleniowy tego samego opiekuna ds. organizacyjnych;
- 12) prowadzenia rejestru wypracowanych godzin zajęć;
- 13) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, w tym w szczególności danych osobowych uczestników szkolenia, jakie uzyskał w związku z zawarciem umowy, oraz do niewykorzystywania tych informacji – także po ustaniu obowiązywania umowy.

2. Zamawiający zobowiązuje się do:

- 1) nieodpłatnego udostępnienia pomieszczeń do zajęć szkoleniowych.
- 2) wyposażenia Wykonawcy w podręczniki inne materiały dydaktyczne niezbędne do prawidłowej realizacji szkolenia, w terminie 14 dni od dnia przekazania zestawienia podręczników pomocy dydaktycznych Zamawiającemu przez Wykonawcę, zgodnie z postanowieniami punktu 1 ppkt 4 powyżej.

3. Wszelkich rozliczeń między Wykonawcą a lektorami, którzy świadczyć będą usługi objęte umową, dokonywać będzie Wykonawca. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za wykonywanie tych rozliczeń.

III. Ceny i warunki płatności

§6

1. Strony zgodnie ustalają, że cena brutto za 1 godzinę lekcyjną (45 minut) wyniesie, bez względu na typ i rodzaj zajęć
2. Cena wskazana w pkt 1. nie uwzględnia kosztu podręcznika, ćwiczeń i innych materiałów dydaktycznych, które zapewnia Zamawiający.
3. Całkowita wartość umowy wynosibrutto (słownie złotych:).

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

4. Strony zgodnie ustalają, iż wynagrodzenie należne Wykonawcy, stanowiące iloczyn kwoty zł brutto i ilości przeprowadzonych w danym miesiącu zajęć, płatne będzie w okresach miesięcznych, na podstawie wystawionego przez Wykonawcę do 5-go dnia każdego miesiąca rachunku, w terminie 14 dni od dnia dostarczenia rachunku Zamawiającemu. Załącznikiem do rachunku będzie każdorazowo zestawienie przeprowadzonych godzin zajęć z podziałem na języki i szkoły. Raz na kwartał Wykonawca przedstawi Zamawiającemu kopię list obecności uczestników zajęć.

§ 7

W przypadku absencji lektora Wykonawca zobowiązuje się do zorganizowania odpowiedniego dla przeprowadzanego programu szkolenia zastępstwa, bądź odpracowania zajęć w innym, uzgodnionym z dyrektorem Szkoły terminie.

IV. Uprawnienia kontrolne Stron

§ 8

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wystąpienia do Wykonawcy w każdym czasie o zmianę lektora prowadzącego dane zajęcia.
2. Wystąpienie, o którym mowa wyżej, winno mieć formę pisemną i zawierać uzasadnienie.
3. Wykonawca zobowiązuje się do dokonania zmiany lektora w terminie 14 dni od daty wystąpienia przez Zamawiającego o tę zmianę. O fakcie dokonania zmiany lektora Wykonawca poinformuje Zamawiającego na piśmie w dniu dokonania zmiany.
4. Wykonawca oświadcza, że zmiana lektorów, o której mowa wyżej, nie wpłynie na realizację zajęć zgodnie z ich programem.

§ 9

Wykonawca jest zobowiązany do udzielenia Zamawiającemu, na jego żądanie, wszelkich wiadomości o przebiegu wykonywania przez Wykonawcę umowy i umożliwienia mu dokonywania kontroli prawidłowości tego wykonania.

§ 10

Wykonawca oświadcza, iż przy wykonywaniu umowy nie naruszy niczych praw autorskich ani innych praw i zasad określonych w ustawie z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 z późn. zm.).

V. Odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy oraz jej wypowiedzenie

§ 11

1. Strony zgodnie ustalają, że w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę zobowiązań umownych, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w § 6 pkt 3, za każdy zawiniony przez Wykonawcę przypadek niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązku, o którym mowa wyżej.

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

2. Zamawiający ma prawo do żądania od Wykonawcy odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wielkość szkody przekracza wysokość zastrzeżonej kary umownej.
3. Strony nie odpowiadają za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy, będące następstwem działania siły wyższej. Dla celów niniejszej umowy siłą wyższą jest zdarzenie nadzwyczajne, zewnętrzne i niemożliwe do zapobieżenia i przewidzenia.

§ 12

1. W przypadku braku środków finansowych na pokrycie zobowiązań wynikających z umowy, Zamawiającemu przysługuje w każdym czasie prawo rozwiązania umowy, z

zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania umowy, o którym mowa wyżej, Wykonawcy nie przysługuje względem Zamawiającego żadne roszczenie z tytułu tego rozwiązania umowy.

2. Oświadczenie o wypowiedzeniu umowy powinno mieć formę pisemną pod rygorem nieważności.

§ 13

1. Zamawiający może odstąpić od umowy na zasadach określonych w art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. W przypadku wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy Strony zobowiązują się do dokonania następujących czynności:
 - 1) Wykonawca wspólnie z Zamawiającym sporządzą protokół, który zawierał będzie szczegółowy opis wykonanych przez Wykonawcę, w związku z realizacją przez niego umowy, prac do daty rozwiązania lub wygaśnięcia umowy.
 - 2) Zamawiający zapłaci Wykonawcy wyłącznie część wynagrodzenia odpowiadającego wykonanym przez niego czynnościom.

§ 14

Każda zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności z uwzględnieniem art. 144 ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI. Współpraca merytoryczna oraz doręczenia

§ 15

1. Do kontaktów roboczych pomiędzy Stronami w zakresie realizacji umowy upoważnione są następujące osoby:

ze strony Zamawiającego: **Anna Jasinowska-Czarny**

ze strony Wykonawcy:

nadzór metodyczny:

sprawy organizacyjne:

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

rozliczenie finansowe:

2. Wszelkie powiadomienia i informacje, które Strony są zobowiązane sobie przekazywać w związku z zawarciem umowy, wymagają formy pisemnej i Strony zobowiązują się do ich doręczania przez pocztę lub osobiście na następujące adresy:

1) w przypadku ww. korespondencji pochodzącej od Wykonawcy, adresem właściwym dla doręczeń Zamawiającemu jest adres: Urząd Miejski w Obornikach Śląskich, ul. Trzebnicka 1, 55-120 Oborniki Śląskie, koordynator projektu : **Anna Jasinowska-Czarny**

2) w przypadku ww. korespondencji, pochodzącej od Zamawiającego adresem właściwym do doręczeń Wykonawcy jest adres:

.....

3. Strony zobowiązują się do wzajemnego powiadamiania o każdej zmianie adresów, o których mowa w ustępie poprzedzającym. W razie zaniedbania tego obowiązku pismo wysłane pod dotychczasowy adres (pocztą) uważa się za skutecznie doręczone.

VII. Obowiązanie umowy

§ 16

Umowę zawarto na czas określony od dnia 1 października 2010 r. do dnia 31 lipca 2012 r.

VIII. Postanowienia końcowe

§ 17

Załączniki do umowy stanowią jej integralną część.

§ 18

1. Prawem właściwym dla umowy jest prawo polskie.

2. W sprawach nieuregulowanych umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego oraz odpowiednie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych. 7

3. Nieważność któregoś z zapisów umowy nie powoduje nieważności całej umowy.

W przypadku, gdy którykolwiek z zapisów umowy zostanie prawomocnie uznany za nieważny, w jego miejsce stosuje się odpowiedni przepis polskiego prawa powszechnie obowiązującego.

4. Strony zgodnie postanawiają, iż wszelkie ustalenia i uzgodnienia dokonane przez Strony, jeśli były poczynione między nimi przed zawarciem umowy a dotyczyły stosunku prawnego powstałego wskutek zawarcia umowy, o ile nie znalazły się w treści umowy, z chwilą podpisania umowy tracą moc.

5. Ilekroć w treści niniejszej umowy jest mowa o umowie, rozumie się przez to niniejszą umowę.

§ 19

Spory mogące powstać w związku z zawarciem niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.



Specyfikacja istotnych warunków zamówienia
Świadczenie usług polegających na prowadzeniu zajęć z języków obcych - języka angielskiego, języka niemieckiego oraz języka włoskiego na poziomie podstawowym i średniozaawansowanym w zakresie projektu "WDROŻENIE KOMPLEKSOWYCH PROGRAMÓW ROZWOJOWYCH 4 SZKÓŁ W GMINIE OBORNIKI ŚLĄSKIE OBEJMUJĄCYCH ZAJĘCIA DODATKOWE, DYDAKTYCZNO-WYRÓWNAWCZE ORAZ OPIEKĘ PEDAGOGICZNO-PSYCHOLOGICZNĄ UCZNIÓW"

§ 20

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, na kolejno numerowanych i parafowanych przez strony kartach, w tym trzy egzemplarze umowy dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

Niniejszy wzór umowy akceptuję

.....
(pieczęć i podpis osoby uprawnionej do składania
oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)

Do umowy załączono:

1. Lista lektorów i metodyków
- 3 Szczegółowy opis zamówienia